

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 30:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A ty weź sobie najlepszych pachnideł:* ** płynnej mirry*** pięćset (sykli), pachnącego cynamonu**** połowę tego, dwieście pięćdziesiąt (sykli), i pachnącej trzciny***** dwieście pięćdziesiąt (sykli), ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾⁵⁾

¹⁾ pachnidło, בֶּשֶׂם (besem), lub: balsam.
²⁾ <x>260 4:14</x>; <x>330 27:22</x>; <x>20 35:30</x>; <x>20 36:1</x>
³⁾ płynna mirra, מַר־דֶּרֹר (mar-deror), lub: sypkiej mirry, <x>20 30:23</x>L.
⁴⁾ pachnący cynamon, קִנְמָן־בֶּשֶׂם (qinneman-besem).
⁵⁾ pachnąca trzcina, קִנְה־בֶּשֶׂם (qene h-wosem).